

Txujkev Npaaj rua Lub Sijhawm

Yaav Tom Ntej

Lub tsev zuv mivnyuam nuav koom nrug Lub Koom Haum Pub Zauba Mov tua Mivnyuam Hab Neeg Laus (Child and Adult Care Food Program---CACFP), kws yog tseem fwv tebchaws nuav ib txugkev pub zauba mov tua cov mivnyuam huv tsev zuv mivnyuam.

Txhua txhua nub, muaj 2.6 plhom tawm tug mivnyuam kws txais zauba mov lug ntawm CACFP nyob ntau ntau tsev saib xyuas thoob plaws huv lub tebchaws nuav. Tej tsev saib xyuas kws koom nrug peb pub zauba mov tua luag tej yuav txais nyaj lug them tug nqe tua tej zauba mov kws cuag tau tej kevcai kws USDA team lawm. Txujkev pub zauba mov tua yog ib qho tseem ceeb heev kuas txhaj le txhim khu kev saib xyuas hab yuav paab kuas tug nqe saib xyuas txhaj le pheej yig mentsis tua tej tsev neeg tsis muaj nyaj ntau.

Tej Pluas

Mov Tej tsev saib xyuas kws koom nrug CACFP yuav tsum pub zauba mov kws cuag tau tej kevcai kws USDA team lawm.

Pluas Tshais	Pluas Su lossis Pluas Hmo	Pluas Me (Ob hom lug ntawm plaub hom ntawd)
Mis Txiv lossis Zauba Nplej lossis Mov Mog	Mis Nqaj lossis yaam pauv nqaj Nplej lossis mov mog Ob npaug txiv lossis zauba	Mis Nqaj lossis yaam pauv nqaj Nplej lossis mov mog Txiv lossis zauba

Tej Koom Haum

kws Koom Ua Muaj ntau lub tsev saib xyuas kws koom nrug CACFP. Puab puavleej muaj tib lub hom phaj lug coj zauba mov zoo pub tua cov kws puab paab. Tej koom haum ntawd muaj xws le:

- Tsev Zov Mivnyuam:** Tej tsev zov mivnyuam kws muaj laiv xees lossis tseem fwv twb tau pum zoo tua puab ua laj luam, tsis has tej kws xaav khwv nyaj los yog tej kws tsuas xaav paab xwb tsis xaav khwv nyaj; tej lub koom haum "Kev Pib Ntxuv" (Head Start), hab tej tsev kws xaav khwv nyaj hab.
- Tej Yim Neeg kws Zov Luag Tej Mivnyuam:** Tej tsev kws muaj laiv xees lossis tseem fwv twb tau pum zoo tua puab ua laj luam le nuav.
- Tej Koom Haum Saib Xyuas Mivnyuam thaum Rov Qaab Lug ntawm Tsev Kawm Ntawv:** Tej lub koom haum huv tej chaw kws neeg feem ntau tsis muaj nyaj ntau yuav paab pub plus me tua mivnyuam hab hluas kws muaj nub nyog moog tsev kawm ntawv.
- Tej Tsev Saib Xyuas Neeg kws Tsis Muaj Tsev:** Muaj tej tsev le tua kws yuav pub zauba mov tua cov mivnyuam kws tsis muaj tsev nyob.

Cov Muaj Cai

Koom nrug Peb Muaj tej lub koom haum huv tseem fwv xeev kws yuav paab them tuq nqe zauba mov tua tej tsev saib xyuas kws paab cov mivnyuam kws muaj sau nraam tua (tsis has tej koom haum kws pub chaw nyob tua luag tej):

- cov mivnyuam kws muaj nub nyog 12 xyoos rov moog yaus dlua,
- cov mivnyuam tuaj pejkum teb tuaj kws muaj nub nyog 15 xyoos rov moog yaus dlua, hab
- nyob huv tej chaw kws neeg feem ntau tsis muaj nyaj ntau, cov hluas kws muaj nub nyog 18 xyoos rov moog yaus dlua kws nyob huv tej koom haum saib xyuas mivnyuam tom qaab puab rov qaab lug ntawm tsev kawm ntawv lug.

Txujkev

Txuas Lug Yog has tas koj muaj lug nug txug CACFP, thov koj ca le nrug cov huv tua thaam:

Sponsoring Organization/Center	State Agency Director
Ms. Briggs, Director	Child Nutrition Services
Community Organization	State Department of Education
1234 Elm Street	Capitol Drive
Centerville, XK 00079	Capitol City, ZX 00090
786-919-3928	612-909-2121



USDA yog ib lub koom haum kws yuav paab hab ntav neeg txawm yog neeg yaam twg los xij

Hmong Version

Nyob Zoo txug Tug Neeg Saib Xyuas Mivnyuam:

Kuv zoo sab tas koj koom nrug Lub Koom Haum Pub Zaub Mov rua Mivnyuam Hab Neeg Laus (Child and Adult Care Food Program---CACFP) kws yog ib lub koom haum txais nyaj lug ntawm Tebchaws Asmeslivkas Hoob Kaas Saib Xyuas Kev Yug Qoob Loos (U.S. Department of Agriculture---USDA). Kuv qhuas koj vim koj muaj lub sab xaav paab mivnyuam hab puab tsev neeg.

Suavdlawg nrug CACFP Yuav Yeej

Koj paab txhim khu kev saib xyuas mivnyuam thaum koj pub zaub mov zoo rua puab lug ntawm CACFP. Mivnyuam kws noj zaub mov zoo tsis tshua kheev mob tuaj. Tsis taag le ntawd, mivnyuam le nuav kuj yuav kawm tau hab coj tus cwj pwm zoo dlua. Nam txiv yeej zoo sab thaum puab paub has tas puab cov mivnyuam tab tom noj tej zaub mov zoo kws yuav paab puab vaam meej hab kawm tau zoo.

Peb Xaav Kuas Koj Ua Le Nuav:

- pub zaub mov zoo kws cuag tau tej kevcai kws USDA tau teem lawm;
- suav hab ua ntawv rua CACFP paab them tug nqe rua tej plusa mov kws koj pub rua cov mivnyuam kws twb tau ua npe hab muaj cai txais;
- ua ntawv rua CACFP paab them tug nqe rua 2 plusa mov hab 1 plusa me (lossis 1 plusa mov hab 2 plusa me) rua txhua tug mivnyuam tuaj ib nub;
- sau tej ntaub ntawv kws suav tej plusa mov kws nej pub hab cov mivnyuam kws noj; hab
- xaa tej ntaub ntawv nuav raws sijhawm rua lub koom haum kws koj ua npe koom nrug (kws hu ua koj "sponsoring organization").

Yog has tas koj yuav ua raws le tej kevcai nuav hab lwm cov kws lub koom haum kws koj ua npe koom nrug twb tau has rua koj lawm, tes koj yuav ua raws le CACFP tej cai. Txujkev ceev ntaub ntawv kuas tseeb tag yuav paab kuas koj txhaj le tau txais npaum nyaj thwj lug ntawm lub koom haum kws koj ua npe koom nrug. Yog has tas koj tsis ua raws le tej kevcai nuav, luag muaj cai txo tau koj cov nyaj, hab tej zaum koj yuav tsis muaj cai koom nrug CACFP le.

Kev Kawm hab Kev Paab

Lub koom haum kws koj ua npe koom nrug yuav paab koj kawm tau txug tej kevcai nuav. Yog has tas koj muaj lus nug dlaabtsi, thov koj ca le hu lub koom haum kws koj ua npe koom nrug. Koj tseem fwv xeev lub koom haum kuj xaav paab koj yog tas koj muaj lus nug ntxiv. Koj yuav nrhav tau koj tseem fwv xeev lub koom haum ntawm USDA Child Nutrition website has txug Kev Pub Mov rua Mivnyuam tim: www.fns.usda.gov/cnd. Koj kuj yuav tau nug lub koom haum kws koj ua npe koom nrug kuas puab qha cov kws yuav paab tau koj huv koj lub xeev.

Peb nrug koj zoo sab has tas koj koom nrug CACFP nuav. Tag tag, peb yeej tab tom *npaaj rua lub sijhawm yaav tom ntej!*

Sau npe,

Shirley R. Watkins
Under Secretary
Food, Nutrition, and Consumer Services